

## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/797

tas-17 ta' Ġunju 2020

**li jemenda r-Regolament (UE) Nru 142/2011 fir-rigward ta' rekwiżiti għal prodotti sekondarji tal-annimali u għal prodotti derivati li joriġinaw mill-Unjoni, u li jirritornaw lejha, wara li ma jithallew x jidhlu f'pajjiż terz**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 41(3) u l-Artikolu 42(2)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 <sup>(2)</sup> jistabbilixxi miżuri biex jiġu implimentati r-regoli stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1069/2009, inkluż ir-regoli dwar is-saħħa pubblika u dwar is-saħħa tal-annimali għall-importazzjoni jew għat-tranzitu ta' prodotti sekondarji tal-annimali u ta' prodotti derivati fl-Unjoni jew li jintbagħtu fi tranzitu mill-Unjoni, sabiex jiġu evitati u minimizzati r-riskji għas-saħħa pubblika u għas-saħħa tal-annimali li jirriżultaw minn dawk il-prodotti.
- (2) L-Artikolu 15 tad-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE <sup>(3)</sup> jistabbilixxi r-regoli dwar il-verifiki veterinarji li jridu jitwettqu biex tiġi awtorizzata l-importazzjoni mill-ġdid ta' kunsinni ta' prodotti li joriġinaw mill-Unjoni u li jirritornaw lejha wara li ma jithallew x jidhlu f'pajjiż terz. Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(4)</sup> iħassar u jissostitwixxi d-Direttiva 97/78/KE b'effett mill-14 ta' Diċembru 2019.

<sup>(1)</sup> ĠU L 300, 14.11.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 tal-25 ta' Frar 2011 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jimplementa d-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifiki veterinarji fuq prodotti li jidhlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi skont dik id-Direttiva (ĠU L 54, 26.2.2011, p. 1).

<sup>(3)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE tat-18 ta' Diċembru 1997 li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifiki veterinarji fuq prodotti li jidhlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi (ĠU L 24, 30.1.1998, p. 9).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ġalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KEE, 96/93/KEE u 97/78/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) (ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1).

- (3) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2074 <sup>(5)</sup> jistabbilixxi r-regoli għat-twettiq ta' kontrolli uffiċjali speċifiċi fuq kunsinni ta' annimali u oġġetti msemmija fl-Artikolu 47(1)(a), (b) u (c) tar-Regolament (UE) 2017/625 li joriginaw mill-Unjoni, u li jirritornaw lejha, wara li ma jithallewx jidhlu f'pajjiż terz, fosthom prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti derivati.
- (4) Ir-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali u tas-saħħa pubblika għad-dhul fl-Unjoni ta' prodotti sekondarji tal-annimali u ta' prodotti derivati li joriginaw mill-Unjoni, u li jirritornaw lejha, wara li ma jithallewx jidhlu f'pajjiż terz jenhtieg li jiġu stabbiliti skont l-Artikoli 41 u 42 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.
- (5) Fin-nuqqas ta' rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali u tas-saħħa pubblika rilevanti għar-ritorn ta' kunsinni rrifjutati ta' prodotti sekondarji tal-annimali u ta' prodotti derivati, daww il-kunsinni jkunu soġġetti għar-regoli ġenerali dwar l-importazzjoni stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 u għar-rekwiżiti speċifiċi għall-importazzjoni għall-prodotti stabbiliti fl-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, li jistgħu jimpedixxu r-ritorn fl-Unjoni ta' ċerti kunsinni li joriginaw mill-UE wara li ma jithallewx jidhlu f'pajjiż terz, pereżempju minhabba n-nuqqas tad-dokument kummerċjali speċifiku għall-prodott jew taċ-ċertifikat tas-saħħa meħtieġ għad-dhul.
- (6) Madankollu, ir-riskju għas-saħħa tal-annimali u għas-saħħa pubblika li jirriżulta minn prodotti sekondarji tal-annimali u minn prodotti derivati li joriginaw mill-Unjoni huwa differenti mir-riskji mahluqa minn daww il-prodotti bażiċi li joriginaw minn pajjiżi terzi. Għalhekk, kunsinna ta' prodotti sekondarji tal-annimali u ta' prodotti derivati li joriginaw mill-Unjoni, u li jirritornaw lejha, wara li ma jithallewx jidhlu f'pajjiżi terzi ma teħtieġx li tkun akkumpanjata minn dokument kummerċjali, minn ċertifikat tas-saħħa jew, meta jkun xieraq, minn dikjarazzjoni li tikkorrispondi għal mudell stabbilit fil-preżent skont il-punt (d) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 42(2) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 kif meħtieġ għall-kunsinni li joriginaw minn pajjiżi terzi.
- (7) Il-kunsinna msemmija hawn fuq jenhtieg li tithalla tidhul fl-Unjoni u li tintbagħat lil kwalunkwe stabbiliment jew impjant approvat f'konformità mal-Artikolu 24 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 għall-Kategorija u għat-tip ta' prodotti sekondarji tal-annimali u ta' prodotti derivati, dment li l-awtorità kompetenti tal-post tad-destinazzjoni fl-Unjoni tkun qablet li taċċetta dik il-kunsinna.
- (8) Ċerti kunsinni ta' prodotti sekondarji tal-annimali jew ta' prodotti derivati maħsuba għall-esportazzjoni lejn pajjiżi terzi jistgħu jkunu soġġetti għall-kontrolli minn awtorità kompetenti fl-Unjoni li ma tkunx l-awtorità responsabbli għall-prodotti sekondarji tal-annimali jew għall-prodotti derivati. Jekk is-sigill oriġinali jkun gie sostitwit waqt daww il-kontrolli, in-numru tas-sigill il-ġdid jenhtieg li jiġi indikat fid-dokumentazzjoni ta' akkumpanjament.
- (9) Għalhekk, sabiex jiġu żgurati l-ġestjoni x-xierqa tar-riskju tas-saħħa tal-annimali u tas-saħħa pubblika u ċ-ċertezza legali, jeħtieġ jiġu previsti l-kundizzjonijiet għar-ritorn fl-Unjoni ta' prodotti sekondarji tal-annimali u ta' prodotti derivati li joriginaw mill-Unjoni wara li dawn ma jithallewx jidhlu f'pajjiż terz.
- (10) Sabiex tiġi żgurata t-traċċabbiltà tal-kunsinni rritornati tal-prodotti sekondarji tal-annimali u tal-prodotti derivati, it-trasport tagħhom mill-post ta' kontroll fuq il-fruntiera tal-wasla fl-Unjoni lejn l-istabbiliment tad-destinazzjoni jenhtieg li jiġi mmonitorjat skont il-proċedura prevista fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/1666 <sup>(6)</sup>.
- (11) Jenhtieg li l-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 jiġi emendat skont dan.
- (12) Billi r-Regolament Delegat (UE) 2019/2074 japplika mill-14 ta' Diċembru 2019, jenhtieg li r-regoli stabbiliti f'dan ir-Regolament japplikaw ukoll minn dik id-data.
- (13) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

<sup>(5)</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2074 tat-23 ta' Settembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli dwar kontrolli uffiċjali speċifiċi fuq kunsinni ta' ċerti annimali u oġġetti li joriginaw mill-Unjoni, u li jirritornaw lejha wara li ma jithallewx jidhlu f'pajjiż terz (ĠU L 316, 6.12.2019, p. 6).

<sup>(6)</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/1666 tal-24 ta' Ġunju 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-kundizzjonijiet għall-monitoraġġ tat-trasport u l-wasla ta' kunsinni ta' ċerti oġġetti mill-post ta' kontroll fuq il-fruntiera tal-wasla sal-istabbiliment fil-post ta' destinazzjoni fl-Unjoni (ĠU L 255, 4.10.2019, p. 1).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Ir-Regolament (UE) Nru 142/2011 huwa emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 25(3), jiżdied dan il-punt:

“(c) ir-reqwiziti speċifiċi għall-prodotti sekondarji tal-annimali u għall-prodotti derivati li joriginaw mill-Unjoni, u li jirritornaw lejha, wara li ma jithallewx jidhlu f’pajjiż terz, stabbiliti fil-Kapitolu VI ta’ dak l-Anness.”

(2) Fl-Artikolu 26 jiżdied dan il-punt:

“(e) il-materjali li joriginaw minn Stat Membru u li jirritornaw f’dak l-Istat Membru wara li ma jithallewx jidhlu f’pajjiż terz għandhom jikkonformaw mar-reqwiziti speċifiċi stabbiliti fil-Kapitolu VI tal-Anness XIV.”

(3) Fl-Artikolu 31 jiżdied dan is-subparagrafu:

“B’deroga mill-ewwel subparagrafu, il-prodotti sekondarji tal-annimali u l-prodotti derivati li joriginaw mill-Unjoni, u li jirritornaw lejha, wara li ma jithallewx jidhlu f’pajjiż terz għandhom jikkonformaw mar-reqwiziti speċifiċi stabbiliti fil-Kapitolu VI tal-Anness XIV.”

(4) L-Anness XIV huwa emendat skont it-test mogħti fl-Anness ta’ dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f’*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-14 ta’ Diċembru 2019.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta’ Ġunju 2020.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Ursula VON DER LEYEN

## ANNEX

Fl-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jiżdied il-Kapitolu VI li ġej:

## "KAPITOLU VI

**REKWIŻITI GHAD-DHUL TA' KONSENJI TA' PRODOTTI SEKONDARJI TAL-ANNIMALI U TA' PRODOTTI DERIVATI LI JORIGINAW MILL-UNJONI, U LI JIRRITORNAW LEJHA, WARA LI MA JITHALLEWX JIDHLU F'PAJJIŻ TERZ****Taqsim 1****Prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti derivati mhux ippakkjati jew bil-kwantità li joriginaw mill-Unjoni, u li jirritornaw lejha, wara li ma jithallewx jidhlu f'pajjiż terz li mhuwiex elenkat fl-Anness XIV jew li ma ghandux parti mit-territorju tiegħu elenkata f'dak l-Anness**

1. L-awtorità kompetenti fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera għandha tawtorizza d-dhul fl-Unjoni ta' konsenji ta' prodotti sekondarji tal-annimali jew ta' prodotti derivati mhux ippakkjati jew bil-kwantità li joriginaw mill-Unjoni, u li jirritornaw lejha, wara li ma jithallewx jidhlu f'pajjiż terz li ma jkunx elenkat fl-Anness XIV jew li ma jkollux parti mit-territorju tiegħu elenkata f'dak l-Anness għad-dhul fl-Unjoni tat-tip ta' prodott, meta u fil-każ biss li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:
  - (a) meta l-konsenja tkun akkumpanjata miċ-ċertifikat jew mid-dokument uffiċjali maħruġ mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-esportazzjoni, fil-verżjoni originali tiegħu jew bhala kopja awtentikata, jew mill-verżjoni elettronika ekwivalenti tat-tali ċertifikat jew tat-tali dokument iġġenerata bl-użu tal-IMSOC <sup>(1)</sup>;
  - (b) meta l-konsenja tkun akkumpanjata minn dikjarazzjoni mill-awtorità kompetenti fl-Istat Membru tad-destinazzjoni li fiha dik l-awtorità taqbel li tircievi l-konsenja u tindika l-post tad-destinazzjoni;
  - (c) meta l-konsenja tkun konformi maż-żewġ kundizzjonijiet li ġejjin:
    - (i) meta din tkun baqgħet issigillata b'sigill originali intatt, meta l-applikazzjoni ta' sigill qabel it-tluq mill-Unjoni kienet imsemmija fiċ-ċertifikat originali msemmi fil-punt 1(a) jew f'dokument uffiċjali ieħor maħruġ minn awtorità fl-Unjoni;
    - (ii) meta din tkun akkumpanjata minn dikjarazzjoni uffiċjali tal-awtorità kompetenti jew ta' awtorità pubblika oħra tal-pajjiż terz li tkun irrifjutat id-dhul tal-konsenja li tindika r-raġuni għar-rifjut.
2. B'deroga mill-punt 1(a), f'każ li l-konsenja tkun giet esportata mingħajr ċertifikat jew dokument uffiċjali ta' akkumpanjament, l-origini tal-konsenja għandha tiġi awtentikata b'mod ieħor abbażi ta' evidenza dokumentata pprezentata mill-operatur responsabbli għall-konsenja.
3. It-trasport tal-konsenji tal-prodotti msemmija fil-punt 1 mill-post ta' kontroll fuq il-fruntiera lejn il-post tad-destinazzjoni għandu jiġi mmonitorjat f'konformità mal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/1666.

**Taqsim 2****Prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti derivati mhux ippakkjati jew bil-kwantità li joriginaw mill-Unjoni, u li jirritornaw lejha, wara li ma jithallewx jidhlu f'pajjiż terz li huwa elenkat fl-Anness XIV jew li għandu parti mit-territorju tiegħu elenkat f'dak l-Anness**

1. L-awtorità kompetenti fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera għandha tawtorizza d-dhul fl-Unjoni ta' konsenji ta' prodotti sekondarji tal-annimali jew ta' prodotti derivati mhux ippakkjati jew bil-kwantità li joriginaw mill-Unjoni, u li jirritornaw lejha, wara li ma jithallewx jidhlu f'pajjiż terz li jkun elenkat fl-Anness XIV jew li jkollu parti mit-territorju tiegħu elenkata f'dak l-Anness għad-dhul fl-Unjoni tat-tip ta' prodott, meta u fil-każ biss li jiġu ssodisfati r-rekwiżiti stabbiliti fil-punti 1(a), (b) u (c)(ii), 2 u 3 tat-Taqsima 1.
2. Meta l-prodotti msemmija fil-punt 1 ikunu nhattu, inhażnu jew tgħabbew mill-ġdid jew meta s-sigill originali jkun gie sostitwit fil-pajjiż terz jew f'parti mit-territorju tiegħu elenkat fl-Anness XIV jew mad-dhul tagħhom fihom, il-konsenja għandha tkun akkumpanjata minn dikjarazzjoni uffiċjali tal-awtorità kompetenti jew ta' awtorità pubblika oħra ta' dak il-pajjiż terz jew ta' dak it-territorju:
  - (a) li tindika l-post u d-data tal-hatt, tal-hażna u tat-tagħbija mill-ġdid u n-numru tas-sigill imqiegħed fuq il-kontejner wara t-tagħbija mill-ġdid;

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1715 tat-30 ta' Settembru 2019 li jistabbilixxi r-regoli għall-funzjonament tas-sistema ta' ġestjoni tal-informazzjoni għall-kontrolli uffiċjali u l-komponenti tas-sistema tagħha ("ir-Regolament dwar l-IMSOC") (ĠU L 261, 14.10.2019, p. 37).

- (b) li tikkonferma:
- (i) li s-sigill fuq il-vettura jew fuq il-kontejner tal-konsenja nkiser biss għall-finijiet tal-kontrolli uffiċjali;
  - (ii) li l-prodotti ġew immanipulati biss sa fejn kien meħtieġ u, b'mod partikolari, li dan sar:
    - fit-temperatura x-xierqa meħtieġa għat-tipi ta' prodotti sekondarji tal-annimali jew ta' prodotti derivati rilevanti; kif ukoll
    - b'mod li jimpedixxi l-kontaminazzjoni kroċjata tal-prodotti waqt il-kontrolli;
  - (iii) li l-vettura jew il-kontejner ġew issigillati minnufih mill-ġdid wara li saru l-kontrolli uffiċjali;
- (c) li tindika r-raġunijiet għall-hatt u għall-hażna.

### **Taqsim 3**

#### **Prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti derivati ppakkjati li joriġinaw mill-Unjoni, u li jirritornaw lejha, wara li ma jithallewx jidhlu f'pajjiż terz**

1. L-awtorità kompetenti fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera għandha tawtorizza d-dhul fl-Unjoni ta' konsenji ta' prodotti sekondarji tal-annimali jew ta' prodotti derivati ppakkjati li joriġinaw mill-Unjoni, u li jirritornaw lejha, wara li ma jithallewx jidhlu f'pajjiż terz biss meta jiġu ssodisfati r-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 1 u meta l-ippakkjar individwali tal-prodotti jkun baqa' intatt meta mqabbel mal-istat tiegħu qabel l-esportazzjoni.
  2. Meta l-prodotti msemmija fil-punt 1 ikunu nhattu f'pajjiż terz, il-konsenja għandha tkun akkumpanjata minn dikjarazzjoni uffiċjali tal-awtorità kompetenti jew ta' awtorità pubblika oħra tal-pajjiż terz li tiċcertifika li l-prodotti:
    - (a) ma ġewx soġġetti għal xi manipulazzjoni għajr il-hatt, il-hażna u t-tagħbija mill-ġdid;
    - (b) ġew immanipulati fit-temperatura meħtieġa għat-tipi ta' prodotti sekondarji tal-annimali jew ta' prodotti derivati rilevanti."
-